

**Notificazione degli accordi****[Caso COMP/38.348/E3 (Repsol CPR SA — Distribuzione di carburante e combustibile)]**

(2002/C 70/12)

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

1. In data 20 dicembre 2001, è pervenuta alla Commissione la notifica, ai sensi degli articoli 2 e 4 del regolamento n. 17 del Consiglio, di un accordo e/o dei modelli di contratti, da parte di Repsol Comercial de Productos Petrolíferos SA, che definiscono le condizioni attraverso le quali questa impresa gestisce e/o gestirà la distribuzione di carburante e combustibili per autotrazione attraverso delle stazioni di servizio in Spagna. Questi accordi e/o modelli di contratto contengono, in particolare, delle clausole di non concorrenza per la parte del contratto che opera, ai fini dell'accordo, ad un livello inferiore della catena di distribuzione.
2. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che gli accordi notificati possano rientrare nel campo di applicazione del regolamento n. 17.
3. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni in merito all'operazione proposta.
4. Le osservazioni dovranno pervenire alla Commissione non oltre venti giorni dalla pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse, indicando il numero COMP/38.348/E3, per fax [n. (32-2) 295 01 28], o tramite il servizio postale al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale della Concorrenza  
Grefe antitrust  
J-70 0/18  
B-1049 Bruxelles

**Notificazione degli accordi****[Casi COMP/38.194/E3 (Neste Markkinointi Oy + Jakeluasema Timo Peltonen Ky) e COMP/38.195/E3 (Neste Markkinointi Oy + Kaustisen Motelli Oy)]**

(2002/C 70/13)

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

1. In data 11 luglio 2001, sono pervenute alla Commissione due notificazioni di due accordi, ai sensi dell'articolo 4 del regolamento n. 17 del Consiglio, da parte di Neste Markkinointi Oy. Tali accordi prevedono la vendita al dettaglio di carburante per autotrazione e di prodotti affini di Neste Markkinointi Oy attraverso stazioni di servizio ubicate in Finlandia. Gli accordi prevedono che i distributori non possano vendere prodotti concorrenti.
2. A seguito di un esame preliminare, la Commissione ritiene che gli accordi notificati possano rientrare nel campo di applicazione del regolamento n. 17.
3. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sugli accordi notificati.
4. Le osservazioni dovranno pervenire alla Commissione non oltre venti giorni dalla pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse, indicando il caso COMP/38.194/E3 o il caso COMP/38.195/E3, per fax [n. (32-2) 295 01 28] o tramite il servizio postale al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale della Concorrenza  
Grefe antitrust  
J-70 0/18  
B-1049 Bruxelles